

<b>CHARLIE</b>									I.P.		
<b>Modello</b> Model Modèle Modell Modelo	<b>Capacità cisterna</b> Tank capacity Capacité cuve Tankinhalt Capacidad de la cuba	<b>Potenza minima trattice</b> Minimum tractor power Puissance minimale tracteur Traktormindesleistung Potencia mínima tractor	<b>Portata pompa</b> Pump delivery Débit pompe Pumpenleistung Alliance de la bomba	<b>Ø Ventilatore</b> Ø Fan Ø Ventilateur Ø Flügel Ø Ventilador	<b>Velocità ventilatore</b> Fan speed Vitesse ventilateur Flügelgeschw. Velocidad del ventilador	<b>Getti</b> Jets Jets Düsen Boquillas	<b>Peso</b> Weight Poids Gewicht Peso	<b>A Lunghezza</b> Length Longueur Länge Larguezza	<b>B Larghezza</b> Width Largeur Breite Anchura	<b>C Altezza</b> Height Hauteur Höhe Altura	
	Lt.	KW	HP	Lt./min.	mm.	Nr.	Nr.	Kg	cm	cm	cm
ATP 676	600	18	25	81	620	2	12	360	285	116	126
ATP 877 R	800	26	35	81	720	2	12	418	317	132	131
ATP 1097	1000	29	40	105	720	2	12	514	323	143	140
ATP 1097 R	1000	33	45	105	720	2	12	518	330	143	140
ATP 1098 R	1000	40	55	105	820	2	14	549	335	143	140
ATP 1018 R	1000	40	55	130	820	2	14	568	335	143	140
ATP 1518 R	1500	44	60	130	820	2	14	634	343	152	150
ATP 1519 R	1500	48	65	130	920	2	14	660	346	152	150
ATP 2018 R	2000	51	70	130	820	2	14	670	395	157	155
ATP 2019 R	2000	55	75	130	920	2	14	696	398	157	155

**Modelli costruiti secondo le norme CE.** - Manufactured in compliance with the CE standards. - Modèles construits aux normes C.E. - Modelle gefertigt nach den CE-Vorschriften - Modelos construidos según norma CE

### ATOMIZZATORI TRAINATI PER IL TRATTAMENTO DI COLTURE ARBOREE DI ALTEZZA MEDIA E MEDIO-ALTA

ANHÄNGESPRÜHERÄTZE ZUR BEHANDLUNG VON BAUMKULTUREN MIT DURCHSCHNITTLICHER UND GROßER HÖHE.

### ATOMIZADORES TRÁIDOS PARA LA PULVERIZACIÓN DE CULTIVOS ARBÓREOS DE ALTURA MEDIA Y MEDIA-ALTA.

**Agrimaster**

**ATP**

**Agrimaster**

Valorizza il tuo lavoro.

Gives more value to your work.

Valorise ton travail

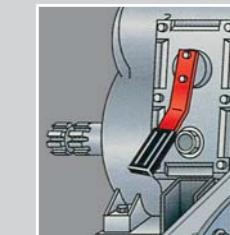
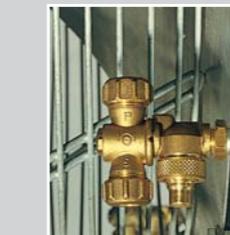
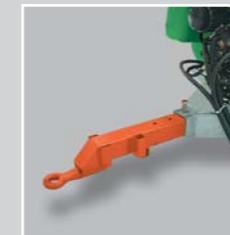
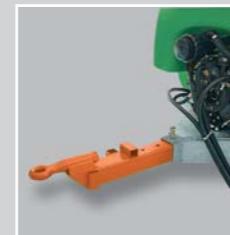
Deine Arbeit wertet sich auf.

Valoriza tu trabajo



Valorizza il tuo lavoro.  
VIA NOBILI, 44 - 40062 MOLINELLA (Bologna) - ITALY  
TEL. 051/882701 5 LINEE r.a. - FAX 051/882542  
[www.agrimaster.it](http://www.agrimaster.it) • e-mail: [commerciale@agrimaster.it](mailto:commerciale@agrimaster.it)

I dati tecnici, le caratteristiche e le illustrazioni sono indicative e non impegnano il costruttore. - Technical specifications, features and illustrations are not binding for the manufacturer. - Les données techniques, les caractéristiques et les illustrations sont indicatives et elles n'engagent pas le constructeur. - Technische Daten, Eigenschaften und Bilder sind nicht für den Hersteller verbindlich. - Los datos técnicos, las características y las ilustraciones son indicativas y no vinculan el constructor.



**Semiassali regolabili in altezza e in larghezza per un miglior adattamento dell'atomizzatore alle condizioni di lavoro.**  
Axe shafts with adjustable width and height for a better performance under all working conditions.  
Demi-essieux réglables en hauteur et en largeur pour une meilleure adaptation de l'atomiseur aux conditions de travail.  
Achsswellen mit einstellbarer Höhe und Breite für eine bessere Leistung in allen Arbeitsbedingungen.  
Semiejes ajustables en altura y en anchura para una mejor adaptación del atomizador a las condiciones de trabajo.

**Timone regolabile in altezza e in lunghezza per adattare l'atomizzatore all'attacco della trattore.**  
Drawbar with adjustable height and length for a better tractor coupling.  
Barre réglable en hauteur et en longueur pour adapter l'atomiseur à l'attelage du tracteur.  
Zugstange mit einstellbarer Höhe und Länge, um das Sprühgerät dem Traktoranbau anzupassen.  
Timón ajustable en altura y en larguezza para adaptar el atomizador al ataque del tractor.

**Cestello miscelatore in nylon per un graduale scioglimento automatico dei prodotti.**  
Nylon mixer basket for a gradual dissolving process of the products.  
Panier mélangeur en nylon pour une très bonne dissolution des produits.  
Mischertrommel aus Nylon für eine automatische stufenweise Auflösung der Produkte.  
Cestillo mezclador de nylon para una gradual y automática disolución de los productos.

**Doppio getto con dispositivo antigoccia a membrana per la salvaguardia dell'ambiente.**  
Double nozzle with membrane non-drip device for a better environment.  
Double jet avec dispositif anti-goutte à membrane pour augmenter le débit d'air du ventilateur.  
Doppeldüse mit Membrantropfstop für eine bessere Umwelt.  
Doble boquilla con dispositivo antigota de membrana para la protección del medioambiente.

**Cambio a due velocità, più disinnesco, per aumentare la portata d'aria della ventola.**  
Two speeds, plus release for an increased air blast.  
Changement à deux vitesses, plus débrayage pour augmenter le débit d'air du ventilateur.  
Zwei-Gang-Schaltung, plus Ausschaltung, um das Flügelluftvolumen zu erhöhen.  
Cambio de dos velocidades, más la desconexión, para aumentar la capacidad del ventilador.

**Raddrizzatore di flusso per una uniforme distribuzione laterale dell'aria in uscita (solo su modelli R).**  
Flow straightener for a regular air side distribution (R models only).  
Redresseur de débit pour une distribution uniforme latérale de l'air en sortie (seulement sur les modèles R).  
Luftgleichrichter zur gleichmässigen seitlichen Luftverteilung (für R Modelle ausschliesslich).  
Direccionador del flujo para una uniforme distribución lateral del aire hacia afuera (sólo para los modelos R).



**Serbatoio lavamani e lavacircuito incorporati nella cisterna.**  
Hand and circuit-washing tank built into the reservoir.  
Réservoirs lave-mains et rinçage-circuit incorporés dans la cuve.  
Händewaschbehälter sowie Kreiswaschbehälter in der Zisterne eingebaut.  
Depósitos lavamanos y lavacircuito incorporados en la cisterna.

**Filtro di aspirazione ispezionabile, con possibilità di pulizia anche a cisterna piena.**  
Easy inspection suction filter. It can be cleaned also with full tank.  
Filtre d'aspiration qu'on peut inspecter, avec possibilité de nettoyage même à cuve pleine.  
Hand-betätigter Saugfilter, er kann auch bei vollem Tank gereinigt werden.  
Filtro aspirador inspecionable, con posibilidad de limpieza incluso con cuba llena.



**Centralina di comando manuale con manometro proporzionale.**  
Manual control unit with proportional manometer.  
Centrale de commande manuelle avec manomètre proportionnel.  
Hand-betätigtes Armatur mit proportionalen Druckmesser.  
Central de mandos manual con manómetro proporcional.



**Accessori a richiesta. - Accessories on request. - Accessoires sur demande. - Zubehör auf Wunsch. - Accesorios a pedido.**

**Centralina di comando in bronzo.**  
Control unit made of bronze.  
Centrale de commande en bronze.  
Bronzearmatur.  
Central de mandos de bronce.

**Comandi elettrici.**  
Electric controls  
Commandes électriques  
Elektrische Steuerungen  
Mandos eléctricos

**Ugelli ALBUZ a portata calibrata per trattamenti a bassa pressione e a volumi ridotti.**  
Stainless steel mixer basket and bottle washing unit for cleaning the containers.  
Buses ALBUZ à portée calibrée pour les traitements à basse pression et à volumes réduits.  
ALBUZ-Düsen mit kalibriertem Durchfluß für Behandlungen bei niedriger Druck und kleinem Volumen

**Inyectores ALBUZ de capacidad ajustable para las pulverizaciones de baja presión y volúmenes reducidos.**

**Cestello miscelatore in acciaio inox e gruppo lavabottiglie per la pulizia dei contenitori.**  
Pollution-free tankfiller and 5 m long hose.  
Remplisseur de cuve anti pollution et tuyau flexible de 5 m.  
Umweltfreundlicher Tankfüller und 5 m. langer Schlauch.  
Llenador de cuba antipolución con tubo flexible de 5 mt.

**Riempitore cisterna anti inquinamento a tubo flessibile da 5 mt.**

**Timone sterzante per sollevatore.**  
Steering bar for lift.  
Timon de direction pour barre de élévateur.  
Lenkdeichsel für Heber.  
Timón virador para elevador.

**Timone sterzante per barra di traino.**  
Type-approved steering rudder for tow bar.  
Timon directionnel homologué pour barre de remorque.  
Für Schleppstange zugelassene Lenkdeichsel.  
Timón de dirección homologado para barra de remolque.

**Timone sterzante omologato per barra di traino.**  
Timon directionnel homologué pour barre de remorque.  
Für Schleppstange zugelassene Lenkdeichsel.  
Timón de dirección homologado para barra de remolque.

